CERVA 03030082 LYNX PLUS

EN ISO 13688
EN ISO 20471

GB USER INSTRUCTION

Description: High visibility vest with two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: S - XXXL

Size chart:

Size:	S	M	L
Height, cm	164-174	166-174	174-182
Chest, cm	86-94	94-102	102-110

Size:	XL	XXL	3XL
Height, cm	178-186	182-186	186-194
Chest, cm	110-118	118-129	129-141

Properties:

x Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016 ensuring visibility for a person moving day or night on the road with vehicle not exceeding 60 km/h

Class 1 Minimum level traffic speeds < 30km/h
Class 2 Intermediate level traffic speeds < 60km/h
Class 3 Highest level traffic speeds > 60km/h

PPE category 2, meets the requirements of Regulation (EU)2016/425

Read user instruction

03030082 LYNX PLUS product code

manufacturing date

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Always wear the garment fastened. Retroreflective tape must be outside. When the vest is closed the overlap should be at least 3 cm.

Maintenance: 30

Wash at 30°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 25 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The clothing should only be worn in situations for which it is intended.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Disposal: The used garments should be disposed as a regular waste according local regulations.

Material: 100% polyester

The EU type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Jelek ujë duruese Hi-Vis me dy shirita retro reflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdh. E vlefshme në përmasat: S - XXXL

Lista e masave:

Masat:	S	M	L
Gjatësia, cm	164-174	166-174	174-182
Kraharorі, cm	86-94	94-102	102-110

Masat:	XL	XXL	3XL
Gjatësia, cm	178-186	182-186	186-194
Kraharorі, cm	110-118	118-129	129-141

Vetitë:

x Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 2 EN ISO 20471:2013+A1:2016 duke siguruar shikueshmëri për një person që lëviz ditë ose natë në rrugë me automjet që nuk kalon 60 km / h

Klasa 1 Shpejtësitë minimale të trafikut në nivel <30km / h
Klasa 2 Nivelet e trafikut të niveli të ndërmjetëm <60km / h
Klasa 3 Shpejtësitë e niveltë më të larta të trafikut> 60km / h

PPE kategori 2, plotëson kërkesat e Rregullores (EU) 2016/425

Lexo udhëzimet e përdorimit

03030082 LYNX PLUS kodi i produktit

Data e prodhimit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenjuar të jetë me shikueshmëri të lartë paralajmëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Gjithmonë mbani veshjen e lidhur. Kasetë retroreflektive duhet të jenë jashtë. Kur jelek është i mbyllur mbivendosja duhet të jetë së paku 3 cm.

Mirëmbajtja: 30

Të lahet në temperaturën 30°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 25 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tij. Mos u përpiqni të riparoni rrobat e dëmtuara. Veshje duhet të vishen vetëm në situata për të cilat është menduar.

Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambjente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdrni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Shkatërrimi: Rrobat e përdorura duhet të hidhen si mbeturina të rregullta sipas rregullave lokale.

Përbërja: 100% poliester.

Lloi i certifikates EU është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: Iki üfuqi və iki şaquli retro əksetdirici lentləri şilet ilə yüksək görünmə. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: S - XXXL

Ölçü diaqramı:

Ölçü:	S	M	L
Hündürlük, sm	164-174	166-174	174-182
Sinə, sm	86-94	94-102	102-110

Ölçü:	XL	XXL	3XL
Hündürlük, sm	178-186	182-186	186-194
Sinə, sm	110-118	118-129	129-141

Xüsusiyyətlər:

x EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 2-cü dərəcəsi məhsul 60 km / s-dən çox olmayan nəqliyyat vasitəsi ilə yolda gündüz və ya gecə hərəkət edən şəxs üçün görünürlük təmin edilməsi

Class 1 Minimum səviyyəli trafik sürəti< 30km/h
Class 2 Orta səviyyəli trafik sürəti< 60km/h
Class 3 Ən yüksək səviyyəli trafik sürəti> 60km/h

PPE kateqoriya 2, Tənzimləmə (AB) 2016/425 tələblərinə cavab verir

uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun

190305 03030082 LYNX PLUS UI v14 A3 double

03030082 LYNX PLUS məhsul kodu

istehsal tarixi

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunları təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Həmişə geyindiyi paltar geyindirin. Retroreflective tape kənarda olmalıdır. Yelek bağlandığı zaman üst-üstə düşmənin ən azı 3 sm olması lazımdır.

Qoruma: 30

Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 30°C -də yuyun, otaq temperaturunda quru sarbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 25 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq. Zərərli geyimləri təmir etməyə çalışmayın. Geyim yalnız nəzərdə tutulmuş hallarda geyilməlidir.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Atılması: İstifadəyə verilmiş geyim yerli qaydalara əsasən mütnəzəm bir atık kimi ləğv edilməlidir.

Material: 100% poliefir

EU nəvbli sertifikat bildirilən qurum Nr 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Жилетка с висока видимост с две хоризонтални светлоотразителни ленти. Цвят оранжев или жълт. Размери S – XXXL.

Размери:

Размер:	S	M	L
Височина, cm	164-174	166-174	174-182
Гърди, cm	86-94	94-102	102-110

Размер:	XL	XXL	3XL
Височина, cm	178-186	182-186	186-194
Гърди, cm	110-118	118-129	129-141

Свойства и маркировка:

x Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013+A1:2016 клас 2 ще осигури видимост на потребителя движещ се през деня и през нощта по шосето с движение на превозните средства със скорост

Клас 1 Минимално ниво на пътна скорост <30 км / ч
Клас 2 Средно ниво на пътна скорост <60 км / ч
Клас 3 Повишено на пътна скорост> 60 км / ч

ЛПС категория 2, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425

прочетете потребителското обучение

03030082 LYNX PLUS код на продукта

дата на производство

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Замърсената дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Дрехите носете винаги закопчани. Светлоотразителната лента трябва да бъде от външната страна. При закопчана жилетка припокриването трябва да бъде поне 3 см.

Поддръжка: 30

Дрехата да се пере при температура 30°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се гладе, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 25 работни цикли на пране. След тези 25 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. Дрехите трябва да се носят само в случаите, за които са предназначени.

Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предназната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Ликвидиране: Използваните дрехи би трябвало да се ликвидират като обикновени отпадъци съгласно местните разпоредби.

Платове: 100% полиестер

Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, EC No 0493. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Vesta s vysokou viditelností s dvěma vodorovnými retro reflexní pásky. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti S - XXXL

Velikostní tabulka:

Označení velikosti:	S	M	L
Výška, cm	164-174	166-174	174-182
Obvod hrudníku,cm	86-94	94-102	102-110

Označení velikosti:	XL	XXL	3XL
Výška, cm	178-186	182-186	186-194
Obvod hrudníku,cm	110-118	118-129	129-141

Vlastnosti a označení:

x Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013+A1:2016 zajistí viditelnost uživatele pohybujícího se ve dne i v noci na silnici s provozem vozidel rychlostí nepřevyšující 60 km/hod.

Třída 1 Minimální úroveň, dopravní rychlost < 30km/h
Třída 2 Střední úroveň, dopravní rychlost < 60km/h
Třída 3 Nejvyšší úroveň, dopravní rychlost > 60km/h

značka shody OOP kategorie 2, splňuje požadavky Nařízení(EU)2016/425

piktogram informace

03030082 LYNX PLUS označení typu

datum výroby

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Noste oděv vždy zapnutý. Retroreflexní páska musí být z vnější strany. U zapnuté vesty musí být přesah nejméně 3 cm.

Ošetřování: 30

Oděv perte při teplotě 30°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máchání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání suště volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 25 pracích cyklů. Po 25 pracích cyklech oděv vyřaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem svisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Oblečení by mělo být nošeno pouze v situacích, pro které je určeno.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Likvidace: Použité oblečení by měly být likvidovány jako pravidelný odpad podle místních předpisů.

Materiál: 100% polyester

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Warnweste wird mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen S - XXXL

Größenkennzeichnung:	S	M	L
Höhe, cm	164-174	166-174	174-182
Brustumfang, cm	86-94	94-102	102-110

Größenkennzeichnung:	XL	XXL	3XL
Höhe, cm	178-186	182-186	186-194
Brustumfang, cm	110-118	118-129	129-141

Eigenschaften und Kennzeichnung:

x Bekleidungsklasse 2 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016 sichert dem, sich Tags oder Nachts auf Straßen mit Fahrzeugverkehr mit Geschwindigkeit über 60 km/h bewegenden Benutzer Sichtbarkeit

Klasse 1 Niedrigstes Level Geschwindigkeit < 30km/h
Klasse 2 Mittleres Level Geschwindigkeit < 60km/h
Klasse 3 Höchstes Level Geschwindigkeit > 60km/h

PSA Kategorie 2, erfüllt die Anforderun gen der Verordnung (EU) 2016/425

Piktogramm Information

03030082 LYNX PLUS Typenbezeichnung

Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Trage das Kleidungstück immer gut befesting. Das retroreflektierende Band muss sich außerhalb befinden. Wenn die Weste geschlossen ist, sollte die Überlappung mindestens 3 cm betragen.

Pflege: 30

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 30°C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 25 Waschzyklen. Nach 25 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen. ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Die Kleidung sollte nur in den dafür vorgesehen Bereichen eingestzt werden.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Entsorgung: Die gebrauchten Kleidungsstücke sind gemäß den örtlichen Vorschriften als normaler Abfall zu entsorgen.

Material: 100% Polyester

Typenzulassung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, notifizierte Stelle 0493 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Vest med høj synlighed med to vandrette retroreflexbånd. Orange eller gul farve. Størrelser: S - XXXL

Brugermål:	S	M	L
Højde, cm	164-174	166-174	174-182
Bryst, cm	86-94	94-102	102-110

Størrelse:	XL	XXL	3XL
Højde, cm	178-186	182-186	186-194
Bryst, cm	110-118	118-129	129-141

Egenskaber og mærkning:

x Klasse 2 i refleksterende materiale iht. EN ISO 20471:2013+A1:2016 sikrer synlighed af brugeren, som bevæger sig om dagen eller om natten på vej, hvor køretøjets hastighed ikke overstiger 60 km/time

Klasse 1 Mindste trafikhastigheder <30km / h
Klasse 2 Intermediate trafikhastigheder <60km / h
Klasse 3 Højeste trafikhastigheder> 60km / h

PV kategori 2, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425

Læs Brugervejledning

03030082 LYNX PLUS artikel nummer

fremstilling dato

Brug: Denne beklædning er designet som high-viz, advarselsbeklædning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøjet er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengering. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj. Bær påklædning altid lukket. Retroreflexbåndet skal være på den udvendige side. Lukket vest skal overlappe min. 3 cm.

Behandling: 30

Kan vaskes ved 30 °C skånevask, beregnet for synetiske materialer, lad hængetørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 25 vaske og bør ikke anvendes herefter. Prøv aldrig at reparere den ødelagte påklædning. Påklædningen skal anvendes kun i de relevante situationer.

Opbevaring: Opbevares i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjet ikke anvendes mere.

Bortskaffelse: Brugt påklædning skal bortskaffes som almindeligt affald ifølge de lokale forskrifter.

Materiale: 100% polyester

Certificeret af CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium (NB nr. 0493). Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kõrgnähtavusega vest on kaks horisontaalset helkurriba. Värvid: oranz ja kollane. Saadaval suurustes: S - XXXL

Suuruste tabel:

Suurus:	S	M	L
Pikkus, cm	164-174	166-174	174-182
Rind, cm	86-94	94-102	102-110

Suurus:	XL	XXL	3XL
Pikkus, cm	178-186	182-186	186-194
Rind, cm	110-118	118-129	129-141

Omadused:

Kõrgnähtavus elementide klass 2 vastab EN ISO 20471:2013+A1:2016 tagab nii päeval kui ka öösel kasutaja nähtavuse, kui ta liigub teel, kus sõidukite kiirus ei ületa 60 km/h

Klass 1 Miinimum tase liikluse kiirus < 30km/h
Klass 2 Kesktaseme Klass tase liikluse kiirus < 60km/h
Klass 3 Kõrgtase tase liikluse kiirus > 60km/h

2. kategooria isikukaitsevahend, vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele

lugege kasutusjuhendit

03030082 LYNX PLUS tootekood

tootmis kuupäev

Kasutus: See toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgige toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige ride seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud riideid. Kandke riietust alati kinnitatuna. Retroreflective lint peab olema väljaspool. Kui vest on suletud, peab kattumine olema vähemalt 3 cm.

Ylläpito: 30

Pesta 30°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit. Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhastusse.

Tähelepanu: Helkurriibade omadused säilivad kuni 25 pesukorda, seejärel ei oma helkurribad enam nõuetekohast kaitset ja riiete kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hoiustamisest jne. Mitte parandada kahjustatud toodet. Riietust tuleb kasutada olukordades, milleks see on ettenähtud.

Hoiustamine: Hoidke riideid kuivas, puhtas kohas valtides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskuupäevast.

Hävitamine: Kasutatud rõivaid tuleb hävitada tavalise jäätmed vastavalt kohalikele seadustele.

Materjal: 100% polüester

EU sertifikat välja antud Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

ES INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Chaleco de alta visibilidad. Está equipada con dos cintas retroreflectivas. Colores naranjado y amarillo. Tamaños S - XXXL

Designación de tamaños:	S	M	L
Altura, cm	164-174	166-174	174-182
Contorno de pecho, cm	86-94	94-102	102-110

Designación de tamaños:	XL	XXL	3XL
Altura, cm	178-186	182-186	186-194
Contorno de pecho, cm	110-118	118-129	129-141

Propiedades y etiquetas:

x Clase de la prenda 2 conforme a EN ISO 20471:2013+A1:2016 asegura la visibilidad del usuario que se mueve durante el día y durante la noche sobre la carretera con tráfico de vehículos que circulan a velocidad

Clase 1 Nivel mínimo, tráfico roc velocidad < 30km/h
Clase 2 Nivel intermedio, tráfico con velocidad < 60km/h
Clase 3 Nivel más elevado, tráfico con velocidad > 60km/h

EPP de categoría 2, cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425

Pictograma Información

03030082 LYNX PLUS Designación del tipo

fecha de producción

Uso: La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Utilice siempre la prenda abrochada. La cinta retrorreflectante debe estar en el exterior. Cuando el chaleco está cerrado, la superposición debe ser de al menos 3 cm.

Tratamiento: 30

Lave la ropa a la temperatura de 30°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

Advertimiento: La prenda conserve sus características hasta 25 ciclos de lavado. Al cabo de 25 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc. No intente reparar las prendas dañadas. La ropa deberá ser únicamente usada en las situaciones para las que ha sido diseñada.

Almacenamiento: Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmida antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

Eliminación: Las prendas utilizadas deben desecharse como desecho ordinario según las normas locales.

Material: 100% Poliéster

El certificado de tipo ha sido emitido por CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, organismo notificado 0493. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI KÄYTTÖOHJE

Kuvaus: Erittäin näkyvä liivi kahdella vaakasuoralla takaisinheijastavalla nauhalla. Väri oranssi tai keltainen. Koot: S - XXXL

Kokomerkintä:	S	M	L
Pituus, cm	164-174	166-174	174-182
Rinnanympärys, cm	86-94	94-102	102-110

Kokomerkintä:	XL	XXL	3XL
Pituus, cm	178-186	182-186	186-194
Rinnanympärys, cm	110-118	118-129	129-141

Ulkotakin ominaisuudet ja merkinnät:

x Vaatteen luokka 2 standardin EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaan varmistaa käyttäjän näkyvyyden tämän liikkuessa päivällä tai yöllä maantiellä, jolla ajoneuvojen nopeus ei ylitä 60 km/h

Luokka 1 Alin taso liikenne korkeintaan <30 km / h
Luokka 2 Keskinopeudet korkeintaan <60km / h
Luokka 3 Nopeudet yli > 60 km / h

Luokan 2 henkilönsuojain, täyttää Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset

piktogrammi lue käyttöohjeet

03030082 LYNX PLUS tyypin merkintä

valmistuspäivä

Käyttö: Vaate on tarkoitettu käytettäväksi hyvin näkyvänä varoitusvaatteena. Vain puhdas ja kunnolla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Puhdista likaantunut vaate alempana annettujen ohjeiden mukaan. Tarkasta vaatteen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Vaatteen sulkimien on käytössä oltava aina kiinni. Takaisinheijastavan nauhan täytyy olla ulkopuolella. Liivin ollessa suljettu on ylimenevän osan oltava vähintään 3 cm.

Pesuohjeet: 30

Pese vaate 30°C lämpötilassa käyttäen synteettisille materiaaleille tarkoitettua hienopesua, huuhtelu kylmässä vedessä ja lyhyt linkous pienillä kierroksilla. Pesun jälkeen jätä vaate kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti ripustettuna. Valkaisu kielletty, rumpukuivaus kielletty, silitys kielletty, kemiallinen pesu kielletty.

Huomautus: Vaate säilyttää ominaisuutensa korkeintaan 25 pesukerran ajan. Poista vaate käytöstä 25 pesukerran jälkeen. Esitetty pesukertojen enimmäismäärä ei kuitenkaan ole ainoa vaatteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttaa myös vaatteen käyttö, varastointi jne. Älä korjaa vahingoittuneita vaatteita. Vaatetta tulee käyttää vain tilanteissa, joihin se on tarkoitettu.

Varastointi: Varastoi vaate puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatetta tämän ajan kuluttua.

Hävittäminen: Käytetyt vaatteet täytyy hävittää tavallisena jätteenä paikallisten määräysten mukaisesti.

Materiaali: 100% polyesteri

Tyippisertifikaatin antoi CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, ilmoitettu laitos nro 0493. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

FR INSTRUCTIONS

Description: Gilet de haute visibilité avec et deux bandes rétroréfléchissantes horizontales. Couleurs: orange, jaune. Tailles disponibles: S - XXXL

Tableau des tailles:

Taille:	S	M	L
Haute, cm	164-174	166-174	174-182
Poitrine, cm	86-94	94-102	102-110

Taille:	XL	XXL	3XL
Haute, cm	178-186	182-186	186-194
Poitrine, cm	110-118	118-129	129-141

Caractéristiques :

x Classe 2 vêtement haute visibilité assure la visibilité de l'utilisateur s'activant de jour ou de nuit sur une route où les véhicules se déplacent à une vitesse ne dépassant pas les 60 km/heure. La norme EN ISO 20471:2013+A1:2016

Classe 1 Niveau minimal, vitesse de déplacement < 30 km/h
Classe 2 Niveau intermédiaire, vitesse de déplacement < 60 km/h
Classe 3 Niveau le plus élevé, vitesse de déplacement > 60 km/h

EPI de catégorie 2, satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425

Toujours lire attentivement les instructions

03030082 LYNX PLUS Code du produit

date de production

Utilisation : Ce vêtement a été conçu pour être porté comme un vêtement de sécurité à haute visibilité et ce, dans le cadre d'un usage professionnel. Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée. Nettoyer les vêtements sales en suivant les instructions ci-dessous. Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. La bande rétroréfléchissante doit se trouver à l'extérieur. Lorsque le gilet est fermé, les deux côtés doivent se chevaucher sur au moins 3 cm.

Entretien: 30

Laver à 30 °C en paramétrant un programme adapté aux matériaux synthétiques, rincer ensuite à l'eau froide et essorer brièvement à basse vitesse. Après lavage, pendre le produit à l'air libre et à température ambiante. Ne pas blanchir. Ne pas sécher dans un séchoir à tambour. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

Attention : Ce vêtement conservera ses propriétés durant un maximum de 25 lavages. Cesser de porter ce vêtement après 25 cycles de lavage. Le nombre de cycles de lavage maximal n'est pas le seul facteur qui influence la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra également de l'utilisation, de l'entretien, des conditions de stockage etc. Ne pas tenter de réparer des vêtements qui seraient endommagés. Ce vêtement ne pourra être porté que dans les situations pour lesquelles il a été conçu.

Stockage : Conserver à un endroit propre et sec, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à compter de la date de fabrication. Une fois cette période écoulée, ne plus porter les vêtements.

Liquidation : Les vêtements usés doivent être liquidés en tant que déchets ordinaires, conformément à la réglementation locale en vigueur.

Matériau: 100% polyester

Le certificat de type EU a été délivré par l'organisme notifié n° 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

HR UPUTSTVA ZA KORISNIKE

Opis: Anterija visoke vidljivosti i dvije horizontalne retrorefleksivne trake. Boje: narančasta, žuta. Dostupne veličine: S - XXXL

Tablica veličina:

Veličina:	S	M	L
Visinat, cm	164-174	166-174	174-182
Grudi, cm	86-94	94-102	102-110

Veličina:	XL	XXL	3XL
Visinat, cm	178-186	182-186	186-194
Grudi, cm	110-118	118-129	129-141

Svojstva:

x Klasa 2 of Odjeća visoke vidljivosti prema EN ISO 20471:2013+A1:2016 osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći na putu sa prometom vozila brzinom ne većom 60 km/sat.

Klasa 1 Minimalna razina brzine prometa < 30km/h
Klasa 2 Srednja razina brzine prometa < 60km/h
Klasa 3 Najviša razina brzine prometa > 60km/h

LZS kategorija 2, ispunjava zahtjeve Naređenja (EU) 2016/425

uputstva za korisnike

03030082 LYNX PLUS product code

datum proizvodnje

Upotreba: Ova odjeća je dizajnirana kao odjeća uopzorenja visoke vidljivosti za profesionalnu uporabu. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Za čišćenje molimo slijedite dolje navedena uputstva. Prije uporabe provjerite stanje odjeće: nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću. Odjeću uvijek nosite pričvršćenu. Retroreflektivna traka mora biti

ČERVA 03030082 LYNX PLUS

EN ISO 13688
EN ISO 20471

(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Aukštos matomumas antkrūtinis su dviem horizontaliomis šviesą atspindinčiomis juostelėmis. Spalvos: oranžinė, geltona. Dydžiai: S - XXXL.

Dydžių lentelė:

Dydis:	S	M	L
Ūgis, cm	164-174	166-174	174-182
Krūtinė, cm	86-94	94-102	102-110

Dydis:	XL	XXL	3XL
Ūgis, cm	178-186	182-186	186-194
Krūtinė, cm	110-118	118-129	129-141

Savybės:

× Gero matomumo aprangos 2 klasė pagal EN ISO 20471:2013+A1:2016
2 kategorijos AAP, atitinkanti Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus

Klasė 1 Mažiausiam eismo greičio lygiui < 30km/h
Klasė 2 Vidutiniškam eismo greičio lygiui < 60km/h
Klasė 3 Didžiausiam eismo greičio lygiui > 60km/h

Perskaitykite naudojimo instrukciją
03030082 LYNX PLUS produkto kodas

pagaminimo data

Naudojimas: Šis drabužis – gero matomumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužio valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būkle prieš dėvint: nedėvėkite stipriai suteptos ar pažeistos aprangos. Ši drabužį visada dėvėkite užsisegę. Atgalinio atspindžio juostos turi būti išorėje. Kai liemenė uždaroma, jos sutapimas turi būti bent 3 cm.

Priežiūra:
Skalbkite 30°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu, džiovinkite pakabinus kambario temperatūroje. Nebalinkite. Nedžiovinkite džiovyklėje. Nelyginkite. Nevalykite sauso valymo būdu.

Dėmesio: Drabužis išlaiko savo savybes iki 25 plovimo ciklų, tuomet nebedėvėkite jo. Didžiausias leistinas skalbimo ciklų kiekis nėra vienintelis faktorius, susijęs su drabužio tarnavimo laiku. Tarnavimo laikas taip pat priklauso nuo dėvėjimo, laikymo sąlygų ir kt. Nealsykite sugadintų drabužių. Drabužį dėvėkite pagal paskirti.

Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nebedėvėkite.

Utilizavimas: Naudotus drabužius reikia laikyti įprastomis atliekomis pagal vietines taisykles.

Medžiaga: 100% poliesteris
EU sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Apraksts: Augstas redzamības vste ar divām horizontālām atstarojošām lentēm. Oranža vai dzeltena krāsa. Pieejamie izmēri: S-3XL

Izmēru tabula:

Izmērs:	S	M	L
Augums, cm	164-174	166-174	174-182
Krūtis, cm	86-94	94-102	102-110

Izmērs:	XL	XXL	3XL
Augums, cm	178-186	182-186	186-194
Krūtis, cm	110-118	118-129	129-141

Īpašības un marķējums:

× Klase 2, augstas redzamības apģērbs Saskaņā ar EN ISO 20471:2013+A1:2016
IAL 2. kategorija, izpilda Regulas (ES) 2016/425 prasības

Klase 1 Minimālais satiksmes ātrums <30km / h
Klase 2 Vidēja līmeņa satiksmes ātrums <60 km / h
Klase 3 Augstākā līmeņa satiksmes ātrums> 60 km / h

Iasīt Lietošanas instrukciju
03030082 LYNX PLUS produkta kods

ražošanas datums

Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības brīdinošs apģērbs profesionālai lietošanai. Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai izīrētu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Apģērbs vienmēr jāvalkā aizvērts. Retroreflektīvajai lentei jāatrodas ārpusē. Aizvērtai vestei jābūt vismaz 3 cm pārlaidumam.

Kopšana:
Mazgāt 30°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, žāvēt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalināt. Nežāvēt trumuļtipa žāvētājos. Negludināt. Netīrīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 25 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Nelabojiet bojātu apģērbu. Apģērbs būtu jāvalkā tikai situācijās, kurām tas ir paredzēts.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Likvidēšana: Izmantotais apģērbs būtu jālikvidē kā parastos atkritumus saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Materiāls: 100% poliesters
Izdots tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

(NL) GEBUIKSAANWIJZINGEN

Beschrijving: Hoge zichtbaarheid vest en twee horizontale retroreflecterende banden. Kleuren: oranje, geel. Beschikbare maten: S - XXXL

Maattabel:

Maat:	S	M	L
Hoogte, cm	164-174	166-174	174-182
Borst, cm	86-94	94-102	102-110

Maat:	XL	XXL	3XL
Hoogte, cm	178-186	182-186	186-194
Borst, cm	110-118	118-129	129-141

Eigenschappen:

× Klasse 2 van de Hoge zichtbaarheid kledingstuk volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016
PBM categorie 2, voldoet aan de vereisten van Verordening (EU)2016/425

Zorgt voor zichtbaarheid van gebruikers overdag en 's nachts op een weg met autoverkeer met snelheden van maximaal 60 km/uur

Klasse 1 Minimale niveau verkeersnelheid < 30km/h
Klasse 2 Gemiddeld niveau verkeersnelheid < 60km/h
Klasse 3 Hoogste niveau verkeersnelheid > 60km/h

leesgebruiker instructie
03030082 LYNX PLUS product code

productiedatum

Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwende kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding. Draag de kleding altijd gesloten. Retroreflecterende tape moet buiten zijn. Wanneer het vest gesloten is, moet de overlap minimaal 3 cm zijn.

Onderhoud:
Wassen op 30°C op was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Garment behoudt zijn eigenschappen voor 25 wasbeurten, stop dan met verder dragen. With respect to the life of the garment is the maximum number of washes, as mentioned in the care label, not the only one factor. The lifetime is also partly depends on the use, maintenance and storage. Repareer beschadigde kleding niet. De kleding dient alleen gedragen te worden bij omstandigheden waarvoor deze bedoeld is.

Opslag: kleding in schone en droge plaatsen bewaren, niet in direct zonlicht. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum . Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

Afvalverwijdering: De gebruikte kledingstukken moeten als normaal afval worden verwijderd volgens de plaatselijke voorschriften.

Materiaal: 100% polyester
Het EU-certificaat is afgegeven door een aangemelde instantie Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

(NO) INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: Svært synlig vest med to horisontale retroreflekterende bånd. Farger: Oransje, gul. Størrelser: S – XXXL.

Størrelser:

Betegnelser av størrelse:	S	M	L
Høyde i cm	164-174	166-174	174-182
Brystkassemål i cm	86-94	94-102	102-110

Betegnelser av størrelse:	XL	XXL	3XL
Høyde i cm	178-186	182-186	186-194
Brystkassemål i cm	110-118	118-129	129-141

Egenskaper og merking:

× Toyklasse 2 i hht EN ISO 20471:2013+A1:2016
PVU av kategori 2, oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425

sørger for at brukeren forblir synlig nårved-kommende beveger seg på dags- og nattestid på en vei med trafikk av biler som kjører i en hastighet som ikke overstiger 60 km/t

Klasse 1 Minimumsnivå trafikkhastigheter <30km / t
Klasse 2 Mellomliggende nivå trafikkhastigheter <60km / t
Klasse 3 Høyeste nivå trafikkhastigheter> 60km / t

Les bruksanvisningen
03030082 LYNX PLUS typebetegnelse

Produksjonsdato

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et godt synlig signalplagg. Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsmusset plagg gjøres rent i hht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsmusset eller i stykker. Bruk alltid plagget i festet tilstand. De retroreflekterende båndene må være med utsiden ut. Når vesten er lukket, skal overlappingen være minst 3 cm.

Behandling:
Vask plagget ved en temperatur på 30 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugeres kortvarig på lave omdreininger, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Får ikke blekes, får ikke trommeltørkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NB! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 25 vaskesykluser. Etter 25 vaskesykluser kasserer du plagget. Det angitte maksimale antallet sykluser for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadede klær. Klærne bør bare brukes i situasjoner de er beregnet på.

Oppbevaring: Oppbevares på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tørk et plagg som er vått før det oppbevares. Bør ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Avhending: Brukte plagg skal kastes som vanlig avfall i henhold til lokale bestemmelser.

Materiale: 100% polyester
Typesertifikat er utstedt av CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, autorisert organ 0493. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Dobra widoczność kamizelka. Wyposażona w dwie poziome taśmy odblaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub żółty. Rozmiary S - XXXL.

Rozmiar:	S	M	L
Wzrost cm	164-174	166-174	174-182
Obwód klatki piersiowej cm	86-94	94-102	102-110

Rozmiar:	XL	XXL	3XL
Wzrost cm	178-186	182-186	186-194
Obwód klatki piersiowej cm	110-118	118-129	129-141

Właściwości i oznaczenie:

× Klasa odzieży ochronnej: 2 zgodnie z normą EN ISO 20471:2013+A1:2016
ŚOI kategorii 2, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425

zapewnia widoczność użytkownika poruszającego się w godzinach dziennych i nocnych na drogach z ruchem samochodowym z prędkością do 60 km/h

Klasa 1 Poziom minimalny, prędkości poniżej < 30km/h
Klasa 2 Poziom pośredni, prędkości poniżej < 60km/h
Klasa 3 Poziom najwyższy, prędkości powyżej > 60km/h

proszę zapoznać się informacją dla użytkownika
03030082 LYNX PLUS oznaczenie typu

data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności. Kamizelkę ostrzegawczą należy zakładać na odzież spodnią. **Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kamizelka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony. Pasy odblaskowe kamizelki muszą być czyste i niczym nie zasłonięte!**
Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przchowywania itp. Należy zawsze nosić tą odzież zapiętą. Taśma odblaskowa musi znajdować się na zewnątrz. Gdy kamizelka jest zamknięta, zakładka powinna wynosić co najmniej 3 cm.

Sposób prania i czyszczenia:
Odzież należy prać w temperaturze 30°C, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej
Nie suszyć v suszarce bębnowej
Nie prasować
Nie chlorować
Nie czyścić Chemicznie
Kamizelkę należy przechowywać w suchych i przewiewnych miejscach z dala od źrodeł ciepła i miejsc nasłonecznionych, aby nie spowodować odbarwienia (wypłowienia).

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 25 cykli prania. Po 25 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Należy ją nosić jedynie w sytuacjach, do których jest przeznaczona.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Utylizacja: Zużyte ubranie należy zutylizować jako zwykłe odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.

Materiał: 100% poliester
Certyfikat typu został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

(PT) INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Colete de alta visibilidade com duas fitas retrorrefletivas horizontais. Disponível em cor laranja ou amarelo. Tamanhos S - XXXL

Tamanhos:	S	M	L
Altura, cm	164-174	166-174	174-182
A circunferência do tórax, cm	86-94	94-102	102-110

Tamanhos:	XL	XXL	3XL
Altura, cm	178-186	182-186	186-194
A circunferência do tórax, cm	110-118	118-129	129-141

Características e indicações:

× Classe de roupa 2 de acordo com a norma EN ISO 20471:2013+A1:2016
EPI categoria 2, cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

assegura a visibilidade do usuário em movimento durante o dia ou a noite numa estrada com veículos a velocidades não superiores a 60 km/h

Classe 1 Nível mínimo de velocidades de tráfego < 30km/h
Classe 2 Nível médio de velocidades de tráfego < 60km/h
Classe 3 Nível máximo de velocidades de tráfego > 60km/h

pictograma informações
03030082 LYNX PLUS a designação do tipo

data de fabricação

Uso: Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Use sempre a peça de vestuário apertada. A fita retrorrefletora deve estar do lado de fora. Quando o colete está fechado, a sobreposição deve ser de pelo menos 3 cm.

Manutenção:
Lavar a 30°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 25 ciclos de lavagem. Não usar depois de 25 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc. Não tente reparar roupas danificadas. A roupa só deve ser usada em situações para as quais sé destina.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Eliminação: As peças usadas devem ser descartadas como lixo regular de acordo com os regulamentos locais.

Material: 100% poliéster
Tipo de certificado foi emitido pela CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, pessoa notificada 0493. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(RO) INSTRUCTIUNI

Descriere: Vesta cu mare vizibilitate si cu două benzi reflectorizante. Material: 100%poliester. Culori:oranj si galben. Dimensiuni: S - XXXL

Graficul marimilor:

Marimi:	S	M	L
Inaltimea, cm	164-174	166-174	174-182
Circumferinta, cm	86-94	94-102	102-110

Marimi:	XL	XXL	3XL
Inaltimea, cm	178-186	182-186	186-194
Circumferinta, cm	110-118	118-129	129-141

Caracteristici:

× Imbracaminte de mare vizibilitate clasa 2 EN ISO 20471:2013+A1:2016
EIP categoria a 2-a, îndeplinește cerințele Regulamentului (UE) 2016/425

asigură vizibilitatea utilizatorului care se deplasează pe timpul zilei şi nopţii pe şosea cu circulaţia vehiculelor cu o viteză care nu depăşeşte 60 km/oră

Clasa 1 Viteze de trafic de nivel minim < 30km/h
Clasa 2 Viteze de trafic la nivel intermediar < 60km/h
Clasa 3 Viteze de trafic la nivelul cel mai ridicat > 60km/h

cititi instructiunile!
LYNX PLUS cod **03030082**

data fabricatiei

Utilizare: Acesta imbracaminte este destinata utilizarii ca imbracaminte de avertizare de mare vizibilitate pentru uz profesional. Pentru o protectie adecvata, imbracamintea trebuie sa fie curata. Urmariti instructiunile de mai jos pentru a curata imbracamintea. Verificati imbracamintea inainte de a o folosi: nu folositi imbracaminte murdara sau deterioriata. Purtati întotdeauna acest articol vestimentar legat. Banda retroreflectivă trebuie să fie afară. Când vesta este închisă, suprapunerea ar trebui să fie de cel puţin 3 cm.

Intretinere:
Spalare la masina automata, la cel mult 30°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalbi! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!

Atentie: Imbracamintea isi pastreaza caracteristicile in decursul a 25 spalari; dupa care se inceteaza utilizarea. Numărul maxim de cicluri de curăţare nu este singurul factor asociat cu durata de viaţă de îmbrăcăminte. Durata de viaţă va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc. Nu încercaţi să reparaţi articolele deteriorate. Materialul trebuie purtată doar pentru situaţiile pentru care este prevazut.

Depozitare: Imbracamintea se depozitheaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depăşească 10 ani. Nu folosiţi îmbrăcămintea după această perioadă.

Eliminare: Utilizate hainele trebuie aruncate ca gunoiul menajer conform reglementărilor locale.

Material: 100% poliester.
Certificare EU au fost efectuate de institutia abilitata: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Declaratie de conformitate este publicată la www.cerva.com.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

(RS) INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Opis: Prsluk sa visokom vidljivošću sa dve vodoravne reflektivne trake. Boja: narandžasta ili žuta.Veličine S - XXXL

Veličine:

Oznake veličina:	S	M	L
Visina, u cm	164-174	166-174	174-182
Obim grudi, u cm	86-94	94-102	102-110

Oznake veličina:	XL	XXL	3XL
Visina, u cm	178-186	182-186	186-194
Obim grudi, u cm	110-118	118-129	129-141

Karakteristike i oznake:

× Klasa odeće 2 prema EN ISO 20471:2013+A1:2016
LZS kategorija 2, ispunjava zahteve Uredbe (EU)2016/425

osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći na putu sa prometom vozila brzinom ne većom 60 km/sat

Klasa 1 Minimalna brzina saobraćaja <30km / h
Klasa 2 Saobraćaja srednje brzine <60km / h
Klasa 3 Najveća brzina saobraćaja> 60km / h

IIIII 19
srpski znak usaglašenosti

piktogram informacija
03030082 LYNX PLUS oznaka tipa

Datum proizvodnje

Upotreba: Odeća je namenjena za upotrebu kao radna jakna visoke vidljivosti. Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Zaprljanu odeću čistite prema ovom uputstvu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite. Odeću uvek nosite zakopčanu. Reflektivna traka mora biti sa vanjske strane. Kada je prsluk zatvoren šob lajsna ga mora preklapati najmanje 3 cm.

Održavanje:
Odeću perite na temperaturi od 30 °C na programu za pranje sintetičkih materijala, ispiranje u hladnoj vodi, kratko centrifugiranje pri niskom broju okretaja, nakon pranja jaknu sušite slobodno obešenu na sobnoj temperaturi. Ne ispijlivati, ne sušiti u sušaču za sušenje rublja, ne peglati, jakna ne sme da se čisti hemijskim putem

Upozorenje: Odeća zadržava svoje karakteristike tokom najviše 25 ciklusa pranja. Odeću više ne koristite nakon 25 ciklusa pranja. Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Životni vek odeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd. Nepopravljajte oštećenu odeću. Odeću treba nositi samo u situacijama za koje je namenjena.

Čuvanje: Jaknu čuvajte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla. Vlažnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

Likvidacija: Korištenu odeću treba odložiti kao običan otpad u saglasnosti s lokalnim propisima.

Materijal: 100% poliester
Sertifikat tipa izdan je od strane CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovano telo 0493. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(SE) BRUKSANVISNING

Beskrivning: Varselväst med två horisontella reflexband. Färger: orange, gul. Tillgängliga storlekar: S - XXXL

Storlekstabell:

Storlek:	S	M	L
Höjd, cm	164-174	166-174	174-182
Bröst, cm	86-94	94-102	102-110

Storlek:	XL	XXL	3XL
Höjd, cm	178-186	182-186	186-194
Bröst, cm	110-118	118-129	129-141

Egenskaper och märkning:

× Klass 2 Plagg med hög synlighet enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016
PSU kategori 2, uppfyller kraven i Förordning (EG) 2016/425

säkerställer synlighet för bärare som rör sig under dag- eller nattetid på vägkommunikationer med fordon som inte överstiger hastigheten 60 km/tim.

Klass 1 Minimimivå, trafik hastigheter <30 km / h
Klass 2 Medium nivå, trafik hastigheter <60 km / h
Klass 3 Högsta nivå, trafik hastigheter> 60km / h

Läs användar informationen
03030082 LYNX PLUS produktkod

tillverkningsdatum

Användning: Dessa plagg är utformade som fluorescerande varningskläder för professionell användning. Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Följ instruktionerna nedan för att rengöra smutsiga plagg. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Bär alltid plagget knäppt. Reflexbanden ska alltid vara på utsidan. När västen är stängd ska överlappningen vara minst 3 cm.

Underhåll:
Tvätta vid 40° C för skonsam tvätt för syntetiska material, hängtorka fritt vid rumstemperatur. Använd inte blekmedel. Torktumla inte. Stryk inte. Kemtvätta inte.

OBS: Plagget bibehåller sina egenskaper under 25 tvättar, sluta sedan använda det. Det maximala antalet tvättar är inte den enda faktorn som är påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror också på användningen, förvaringen o.s.v. Försök inte att reparera skadade kläder. Kläderna ska endast användas i situationer som de är avsedda för.

Förvaring: Förvara plagget på rena, torra, platser utan direkt solljus. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.

Avfallshantering: De begagnade plaggen ska kasseras som vanligt avfall enligt lokala föreskrifter.

Material: 100% polyester
Typintyget utfärdades av anmält organ Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgien. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) NAVODILO ZA UPORABO

Opis: Visoko vidna jopič, z dvema horizontalnima reflektivnima trakoma. Barve: oranžna, rumena. Velikost: S - XXXL

Velikostna tabela:

Velikost:	S	M	L
Višina, cm	164-174	166-174	174-182
Prsi, cm	86-94	94-102	102-110

Velikost:	XL	XXL	3XL
Višina, cm	178-186	182-186	186-194
Prsi, cm	110-118	118-129	129-141

Lastnosti:

× razred 2 za visoko vidna oblačila EN ISO 20471:2013+A1:2016
OVO kategorije 2, izpolnjuje zahteve Uredbe (EU)2016/425

zagotavlja vidnost uporabnika, ki se premika podnevi in ponoči na cesti, kjer hitrost vozil ne presega 60 km/uro

Razred 1 Minimalna raven hitrosti prometa < 30km/h
Razred 2 Srednja raven hitrosti prometa < 60km/h
Razred 3 Najvišja raven hitrosti prometa > 60km/h

Beri navodilo za uporabo
03030082 LYNX PLUS koda artikla

datum proizvodnje

Uporaba: Oblačilo je krerano kot visoko vidno oblačilo, primerno za profesionalno uporabo. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Sledite spodnjim navodilom za čiščenje umazanega oblačila. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Oblačilo vedno nosite pritrjeno. Retroreflekavni trak mora biti zunaj. Ko je prsluk zaprt, mora biti prekrivanje vsaj 3 cm.

Vzdrževanje:
Perite pri 30°C s programom za občutljiva sintetična oblačila. Sušite obešeno pri sobni temperaturi. Ne belite. Na sušite v sušilnem stroju. Ne likajte. Ni primerno za suho čiščenje.

Opozorilo: Oblačilo ohrani svoje karakteristike 25 pralnih ciklov, kasneje oblačila ne uporabljajte več. Maksimalno število pralnih ciklov ni edini dejavnik povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd. Ne poskušajte popravljati poškodovanih oblačil. Oblačila je potrebno nositi le v primerih, za katere so predvidena.

Shranjevanje: Oblačila hranite v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

Odstranjevanje: Uporabljena oblačila je treba odstraniti kot redne odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.

Material: 100% poliester.
EU certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa št.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

(SK) INŠTRUKCIE PRE UŽÍVATEĽA

Popis: Vesta s vysokou viditeľnosťou. Je vybavená dvoma horizontálnymi retroreflexnými pásmi. . Farba oranžová, alebo žltá. Veľkosti S - XXXL

Veľkosť:	S	M	L
Výška, cm	164-174	166-174	174-182
Obvod hrudníku, cm	86-94	94-102	102-110

Veľkosť:	XL	XXL	3XL
Výška, cm	178-186	182-186	186-194
Obvod hrudníku, cm	110-118	118-129	129-141

Vlastnosti: Výstražné odevy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie

× Trieda odevu 2 podľa EN ISO 20471:2013+A1:2016
Kategória OOP 2 spĺňa požiadavky nariadenia (EU) 2016/425

zabezpečia viditeľnosť užívateľa pohybujúceho sa vo dne alebo v noci na ceste s vozidlom nepresahujúcim rýchlosťou 60 km / hod.

Trieda 1 Minimálna rýchlosť na úrovni prevádzky < 30km/h
Trieda 2 Stredne pokročilej úrovni dopravnej rýchlosti < 60km/h
Trieda 3 Najvyššia úroveň dopravnej rýchlosti > 60km/h

piktogram informácia
03030082 LYNX PLUS typ a názov odevu

dátum výroby

Použitie: Odev je určený k noseniu ako výstražný, vysoko viditeľný odev. Všade tam kde je znížená viditeľnosť a nutnosť chrániť užívateľa pri zhoršených rozlišovacích podmienkach pracovného prostredia a jeho okolia. Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Znečistený odev čistite podľa tohto návodu. Pred použitím vždy preverte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte. Vždy nosiť odev zapnutý. Retroreflexné páska musí byť vonku. Keď je vesta uzavretá, prekrytie by malo byť aspoň 3 cm.

Ošetrovanie:
Odev perte pri teplote 30°C s použitím veľmi šetrného postupu určeného pre syntetické materiály, vyplachujte v studenej vode, krátke odstredenie pri nízkych otáčkach, po vypratí sušte voľne zavesené pri izbovej teplote, odev nie je možné bieliť, odev nie je možné sušiť v bubnovej sušičke, odev nie je možné žehliť, odev nie je možné chemicky čistiť

Upozornenie: Odev si zachováva svoje vlastnosti maximálne 25 pracích cyklov. Po 25 cykloch odev vyraďte z ďalšieho používania. Maximálny počet pracích cyklov nie je jediným faktorom spojeným s životnosťou odevu. Životnosť bude tiež závisieť na použitiu, skladovaniu, atď. Nepokúšajte sa opravovať poškodené odevy. Oblečenie malo byť nosené len v situáciách, pre ktoré je určené.

Prepravа a skladovanie: Pripravovať v predpisanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Likvidácia: Použité odevy by mali byť zlikvidované ako bežný odpad podľa miestnych predpisov.

Materiál: 100% polyester
Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com.

Splnomocnenec pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

(TR) KULLANIM KILAVUZU

Açıklama: İki adet yatay retrorefl